

RESTAURANTS							
Plats conventionnés (déjeuner) semaine du 31 mai							
Fixed price main courses (lunch) week of 31 May							
	No 1 – COOP Bât. 501 – Site Meyrin	No 2 – DSR Bât. 504 – Site Meyrin	No 3 – Gén. de Rest. Bât. 866 – Site Prévessin		No 1 – COOP Bldg. 501 – Meyrin Site	No 2 – DSR Bldg. 504 – Meyrin Site	No 3 – Gén. de Rest. Bldg. 866 – Prévessin Site
Lundi-vendredi Samedi Dimanche	Heures d'ouverture: 07h00 – 01h00 07h00 – 23h00 07h00 – 23h00 Repas servis: 11h30–14h00 18h00–20h00 Prix (FS): a) 7.50 FS b) 8.80 FS	Heures d'ouverture: 06h30 – 18h00 Fermé sauf groupes Fermé Repas servis: 11h30–14h00 Prix (FS): a) 8.80 FS	Heures d'ouverture: 07h00 – 18h00 Fermé Fermé Repas servis: 11h30–14h00 Prix (FF): a) 21.50 FF b) 25.00 FF	Monday-Friday Saturday Sunday	Opening times: 07h00 – 01h00 07h00 – 23h00 07h00 – 23h00 Meals served: 11h30–14h00 Prices (CHF): a) 7.50 CHF b) 8.80 CHF	Opening times: 06h30 – 18h00 Closed except for groups Closed Meals served: 11h30–14h00 Prices (CHF): a) 8.80 CHF	Opening times: 07h00 – 18h00 Closed Closed Meals served: 11h30–14h00 Prices (FRF): a) 21.50 FRF b) 25.00 FRF
Lundi	a) Filet de poisson bordelaise - Riz Choux-fleurs b) Émincé de porc à l'ananas - Nouillettes Petits pois SEMAINE MENUS ALLÉGÉS ROULEAUX DE PRINTEMPS	a) Langue de veau sauce gribiche Pâtes à l'ancienne Petits pois à la française b) Poêlée de porc campagnarde Riz blanc Duo de haricots	LES MENUS DE CETTE SEMAINE NE NOUS SONT PAS PARVENUS À L'INSTANT OU NOUS METTONS SOUS PRESSE	Monday	a) Fish fillet with red wine sauce - Rice Cauliflower b) Sliced pork with pineapple - Pasta - Peas WEEK OF LIGHT MENUS SPRING ROLLS	a) Veal tongue with egg & gherkin sauce Old-style pasta Peas with lettuce b) Country-style sautéed pork - Rice Green & Yellow beans	THIS WEEK'S MENUS WERE NOT COMMUNICATED IN TIME FOR PRINTING
Mardi	a) Sauté de dinde aux champignons Pommes en dés Courgettes b) Poitrine de veau farcie Riz aux carottes - Tomate GIGOT D'AGNEAU À LA COUPE	a) Pavé de mostelle braisé aux poivrons Riz créole Broccoli au fromage b) Couscous d'agneau Semoule et légumes de couscous KEBAB EN TERRASSE		Tuesday	a) Turkey with mushrooms Sautéed potatoes Courgettes b) Stuffed breast of veal Rice with carrots Tomato LEG OF LAMB	a) Braised fillet of mostelle (fish) with sweet peppers - Creole rice Broccoli with cheese b) Couscous with lamb & Vegetables couscous KEBAB ON TERRACE	
Mercredi	a) Steak de bœuf haché Cornettes Haricots verts b) Piccata de dinde - Riz Carottes JOUE DE CABILLAUD PROVENÇALE	a) Chili con carne Riz mexicain Tomates à l'ail b) Sauté d'autruche au paprika Pommes au four Gratin de courgettes		Wednesday	a) Minced beef steak Pasta Green beans b) Sliced Turkey "Piccata" Rice Carrots PROVENÇAL-STYLE COD	a) Chili con carne Mexican rice Tomato with garlic b) Sautéed ostrich with paprika Baked potatoes Baked courgettes	
Jeudi	a) Calamars sauce américaine - Couronne de riz - Salade verte b) Rôti de porc sauce moutarde Pommes mousseline Jardinière de légumes ROSBIF À LA COUPE	a) Potée de lentilles au lard et saucisse de Vienne Pommes vapeur Poêlée de choux b) Escalope de dinde poêlée à la noix de coco - Riz Carottes exotiques		Thursday	a) Squids with american-style sauce Rice ring - Green salad b) Roast pork with mustard sauce Mashed potatoes Diced vegetables ROAST BEEF	a) Lentils stew with bacon & sausage Boiled potatoes Sautéed cabbage b) Slice of turkey with coconut - Rice Exotic-style carrots GRILL	
Vendredi	a) Tendrons de veau braisés Penne - Céleri aux herbes b) Dinde de cabillaud à la grenobloise - Pommes nature - Épinards CUISSE DE POULET FARCIE AUX ÉPINARDS	a) Émincé de poulet au poivre - Pâtes au beurre Épinards sautés b) Filet de pangasius aux champignons noirs Riz indien Aubergines sautées		Friday	a) Braised veal tenderloins Pasta Celery with fine herbs b) Grenoble-style slice of cod - Boiled potatoes Spinach LEG OF CHICKEN STUFFED WITH SPINACH	a) Chicken with pepper sauce - Buttered pasta Sautéed spinach b) Fillet of pangasius (fish) with black mushrooms Indian-style rice Sautéed aubergines	

Calendrier hebdomadaire

1999

Weekly Calendar

Lundi Monday	Mardi Tuesday	Mercredi Wednesday	Jeudi Thursday	Vendredi Friday
11.00 ➤ DETECTOR SEMINAR The ZEUS Central Tracking Detector Second Level Trigger by A. QUADT / EP Division <i>Conference room, bldg 13/2-005</i>	10.00 IT TECHNICAL PRESENTATION Saber simulator presentation by Walter PRIFLING, Thomas HEURUNG / Analogy GmbH Munich	11.00 A ACADEMIC TRAINING LECTURE SERIES Mathematica (1/3) Scientific Computing: The Mathematica 4.0 Approach by J. McLOON / Wolfram Research Europe Ltd, UK	11.00 A ACADEMIC TRAINING LECTURE SERIES Mathematica (2/3) Advanced Topics in Mathematica 4.0 by J. McLOON / Wolfram Research Europe Ltd, UK	10.00 IT IT INFORMATICS TUTORIAL Introduction a PowerPoint by Alberto PACE / CERN-IT
14.00 LHC LHC MACHINE ADVISORY COMITEE Open session	14.00 TH DUALITY WORKSHOP Harmonic superpotentials and symmetries in gauge theories with 8 supercharges by B.M. ZUPNIK / JINR, Dubna	14.00 TH THEORETICAL SEMINAR The Brown Muck of Beauty — the Beauty of the Brown Muck by I. BIGI / Notre Dame University	14.15 LHC SL/LHC PROJECT SEMINAR Summary of the Workshop on Beam-beam Effects in Large Hadron Colliders by Werner HERR / SL Division	11.00 A ACADEMIC TRAINING LECTURE SERIES Mathematica (3/3) Mathematica for physics by B. AUTIN / PS Division
16.30 A CERN EP SEMINAR Measurement of the V_{ub} matrix element at LEP by Marco BATTAGLIA / University of Helsinki and Pierre HENRIARD / LPC Clermont-Ferrand	16.30 A CERN PARTICLE PHYSICS SEMINAR Results of the AMS experiment by Samuel C.C. TING / CERN and MIT	16.00 IT TECHNICAL PRESENTATION Mathematica: Current status and news by Jon McLOONE / Wolfram Research		
	14.00 ➤ COMPUTING SEMINAR CORBA Tutorial by Sergei KOLOS / CERN-PNPI <i>bldg 40/SS-401</i>		14.00 TH CERN HEAVY ION FORUM Imaging the Space-Time Evolution of High Energy Nucleus-Nucleus Collisions with Bremsstrahlung by Joseph KAPUSTA / University of Minnesota, CERN visitor	
	14.30 A SEMINAR IN HONOUR OF UGO AMALDI ON THE OCCASION OF HIS 65th BIRTHDAY	16.00 IT COMPUTING SEMINAR Simulation of Distributed Processing Systems by Josif LEGRAND		

A	Auditorium / bld. 500 Amphithéâtre / bât. 500	IT	IT Auditorium – bldg 31/3-004 & 5 Amphithéâtre IT – bât. 31/3-004 & 5	SL	SL Auditorium – Prévessin / bldg 864, 1st fl. Amphithéâtre SL – Prévessin / bât. 864, 1er ét.	Deadline for insertion : Tuesday 12.00 hrs Dernier délai pour insertions : mardi 12.00 h
C	Council Chamber / bld. 503 Salle du Conseil / bât. 503	LHC	LHC Auditorium / bldg 30, 7th floor Amphithéâtre LHC / bât. 30, 7e étage	TH	Theory Conference Room / bldg 4 Salle Théorie / bât. 4	Media & Publications (AS) : bldg 510/R-014, tel. 73475 Media & Publications (AS) : bât. 510/R-014, tel. 73475 e-mail : janine.Melin@cern.ch
DG	6th Floor Conference Room, bldg 60 Salle de conférence du 6e étage, bât. 60	PS	PS Auditorium / bldg 6, 2-024 Amphithéâtre PS / bât. 6, 2-024	➤	place as indicated lieu selon indication	Staff Association : bldg 64/R-002, tel. 72819 Association du Personnel : bât. 64/R-002, tél. 72819 e-mail : Staff.Bulletin@cern.ch